



ECOLE  
INTERNATIONALE  
BILINGUE  
Shaping the world

## CAMP DE PRINTEMPS À L'EIB GRENELLE

# Je découvre Paris à l'EIB Grenelle !

Les activités sont en français

Hélène Decker, diplômée de l'Ecole du Louvre, propose des ateliers pour découvrir les « Secrets de la Ville Lumière ».

Différents thèmes seront abordés : les monuments parisiens, certains quartiers et leur Histoire, l'art de vivre à différentes époques...

Chaque séance commence par une histoire contée permettant aux enfants de s'identifier et de découvrir un monument et un quartier à une époque déterminée.

Au programme : confections de maquettes, fabrication d'un cahier-souvenirs et de nombreuses visites de la ville de Paris !

## EIB GRENELLE SPRING CAMP

# I Discover Paris at the EIB Grenelle!

Activities are in french

*Hélène Decker, a graduate of the Ecole du Louvre, offers workshops in French to discover the many «Secrets of the City of Light».*

*A variety of themes will be covered: Parisian monuments, specific neighbourhoods and their history, as well as the art of living in different eras...*

*Each session begins with a storytelling, enabling children to ease into the discovery of a monument or neighborhood from a specific era.*

*On the program: making models, creating a souvenir notebook and visiting the city of Paris!*

# PROGRAMME DU CAMP DE PRINTEMPS « JE DÉCOUVRE PARIS À L'EIB GRENELLE ! »

	LUNDI 8 AVRIL	MARDI 9 AVRIL	MERCREDI 10 AVRIL	JEUDI 11 AVRIL	VENDREDI 12 AVRIL
<b>Matin</b> de 9h00 – à 12h00	<b>À la découverte de l'hôtel de Ville</b> À l'école Présentation générale de la ville de Paris (présentation historique de l'hôtel de ville depuis la corporation des Nautes, descriptif par arrondissements). Visite virtuelle de l'hôtel de ville. Explication de l'art académique. Confection d'un blason.	<b>Visite du quartier de l'Opéra Garnier</b> Sortie Visite de l'Opéra et présentation générale du quartier (intérêt des places royales, architecture haussmannienne, passages).	<b>L'histoire de Montmartre</b> À l'école Les cerises de Montmartre Présentation du quartier de Montmartre (Butte et travaux Haussmanniens). Confection d'un moulin et d'un autoportrait en titi parisien (petite huile sur toile).	<b>Gare au train !</b> À l'école Présentation de la gare Montparnasse à travers la photographie de l'accident de 1895. Mise en lumière du phénomène de la Révolution industrielle, de la modernisation de Paris. Importance des différentes gares dont la gare d'Orsay (présentation de l'impressionnisme et de la photographie dans le temps). Confection d'une maquette de la gare d'Orsay.	<b>La Joconde en danger</b> À l'école Histoires et intérêt du chef d'œuvre de Léonard de Vinci. Exposé sur l'évolution du portrait dans l'art. Activité artistique autour du détournement dans l'art à partir du portrait de la Joconde.
Repas à l'école					
<b>Après-midi</b> de 13h30 – à 16h30	<b>L'histoire de Notre-Dame de Paris</b> À l'école Histoire s'articulant autour de la construction de Notre Dame. Présentation historique de Notre Dame et du quartier latin. Intérêt artistique (sculpture, peinture, tapisseries, trésor de la Cathédrale). Confection d'une gargouille en céramique.	<b>Le fantôme de l'Opéra</b> À l'école Mythes autour de l'œuvre de Leroux. Présentation architecturale et artistique de l'Opéra Garnier. Mise en lumière des peintres de la Modernité et de la sculpture du XIX <sup>e</sup> siècle. Maquette du monument.	<b>Visite et découverte du Musée de l'Orangerie</b> Sortie Présentation du cycle des nymphéas et de la collection Walter Guillaume	<b>Visite et découverte du musée d'Orsay</b> Sortie Découverte des collections du musée d'Orsay	<b>Visite du musée du Louvre</b> Sortie Découverte de la Renaissance, des bijoux de la Couronne et de la Victoire de Samothrace.

## « DISCOVERING PARIS AT EIB GRENELLE! » SPRING CAMP PROGRAM

	MONDAY, APRIL 8	TUESDAY, APRIL 9	WEDNESDAY, APRIL 10	THURSDAY, APRIL 11	FRIDAY, APRIL 12
<b>Morning</b> from 9 AM – to 12 PM	<b>Discovering the Town Hall</b> At school Comprehensive introduction to the city of Paris, including a historical overview of the city's hall since the incorporation of Nautes, along with a description by district. Virtual tour of the City Hall. Creation of your coat-of-arms.	<b>Visit of the Opera House</b> Outing Visit to the Opera and general presentation of the neighborhood (interest of royal squares, Haussmannian architecture, passages).	<b>The History of Montmartre</b> At school The Cherries of Montmartre Presentation of the Montmartre neighborhood (Butte and Haussmannian works). Creation of a windmill and a self-portrait in the style of a Parisian 'titi' (small oil painting on canvas).	<b>Watch out for the tain!</b> At school Presentation of Montparnasse station through the photograph of the 1895 accident. Highlighting the phenomenon of the Industrial Revolution and the modernization of Paris. Emphasis on different stations, including the Orsay station (presentation of Impressionism and photography over time). Creation of a model of the Orsay station.	<b>The Mona Lisa in danger</b> À l'école Stories and significance of Leonardo da Vinci's masterpiece. Presentation on the evolution of portraiture in art. Artistic activity around the reinterpretation in art based on the portrait of the Mona Lisa.
Lunch at school					
<b>Afternoon</b> from 1:30 PM – to 4:30 PM	<b>The story of Notre Dame de Paris</b> At school The history of the construction of Notre Dame. Historical presentation of Notre Dame and the Latin Quarter. Artistical interest (sculpture, paintings, tapestries, treasures of the Cathedral). Make your own ceramic gargoyle.	<b>The Phantom of the Opera</b> At school Myths surrounding Leroux's work. Architectural and artistic presentation of the Opéra Garnier. Highlighting painters of Modernity and 19 <sup>th</sup> -century sculpture. Model of the monument.	<b>Visit and discovery of the Orangerie Museum</b> Outing Presentation of the Water Lilies cycle and the Walter Guillaume collection	<b>Visite and discovery of the Orsay Museum</b> Outing Discovery of the collections of the Musée d'Orsay.	<b>Visit of the Louvre</b> Outing Discover the Renaissance, the Crown Jewels and the Victory of Samothrace.

En savoir plus // Learn more

Pour toute question, merci de vous rapprocher de / If you have any question, please get in touch with Emilie Chaffaud. [echaffaud@eibparis.fr](mailto:echaffaud@eibparis.fr)



ECOLE  
INTERNATIONALE  
BILINGUE  
Shaping the world